

# Éljen március 8, a Nemzetközi Nőnap!

# JÖJÖVŐ

## DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar  
conf apr. Nr. 59352/947.

1949 március 9 SZERDA  
V. évfolyam, 1283 szám

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1.  
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság útja 87.  
Telefon: 20-76.

### Dolgozó nők!

## Közös harcra a béke arcvonalán!

Március nyolcadikán, a világ minden dolgozó nője ünnepli a Nemzetközi Nőnapot. Ez a nap a békéért vívott harc napja, az új háborúra uszító angol-amerikai imperializmus elleni küzdelem napja. A világ minden részében millió és millió nő tüntet ma a nők összefogása mellett, hogy az egész világon kifejezésre juttassa harcossá akaratát a béke és haladás védelmében. A világ nőmozgalmának mai tüntetése bizonyítéka a béke és az igazi demokrácia hatalmas arcvonala erejének, amelynek élén a Szovjetunió áll.

Amint a békéért folyó küzdelem fontos tényezője a világ nőmozgalmának békeakarata, amelynek legfőbb képviselője a Szocialista Állam, ugyanúgy a demokrata nők élén a Szovjetunió nőmozgalmi állanaik: mint eszaki résztvevők dolgoznak a kommunista társadalom felépítésén és ezzel is erősítik a tartós béke építményét; amint fegyverrel a kézben, vagy a legnehezebb munkahelyen harcoltak a legszörnyűbb elnyomás, a fasiszta rablók leigázó háborúja ellen.

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja és a hatalmas szovjet erő biztosította a szovjet nő egyenlő jogait a férfiakal politikai, gazdasági és kulturális téren egyaránt. A szovjet nő Lenin és Sztálin pártja irányította és így válhatott hatalmas tényezőjévé a Szovjetunió fejlesztésében.

A szovjet nő példája áll a népi demokrácia országaiban élő nőmozgalmak előtt. A népi demokrácia biztosította a nők egyenlő jogait és a nőknél kell a társadalmi élet minden síkján teljes valósággá érlelniük ezeket a jogokat. A kapitalista, félgymarmati és gymarmati országokban millió és millió nő él a legszörnyűbb elnyomásban. Mert a kizsákmányolás rendszere jobban elnyomja, többféleképpen kizsákmányolja a nőket a kizsákmányolt dolgozó férfinnál is. Millió és millió nő kapcsolódott ezekből az országokból a demokrata nők világszerte erősödő mozgalmába. Anglia és az Egyesült Államok munkásnői még a férfiak számára járó fizetésnél is kevesebbet kapnak. Visszlik a kizsákmányoló osztálytársadalom minden társadalmi térében és a súlyos gondokat jelentő családi terheket is. A gymarmatokon a munkásnők és anyák helyzete még súlyosabb. A gymarmatokon élő 500 millió gyermek közül 400 millió nem jár iskolába. Latin Amerikában a gyermekek 50-80 százaléka nem részesül iskolai oktatásban.

Az Egyesült Államokban 5 millió gyermek nem látogathatja az iskolákat. Természetes tehát, hogy a kizsákmányolás országainak nőmozgalmi fokozódó erővel kapcsolódnak a harcossá mozgalomba és a Demokrata Nők Világszövetségének ereje napról-napra nő. A Demokrata Nők Világszövetségéhez 56 ország női tartoznak, 26 európai, 12 ázsiai, 6 afrikai, 11 amerikai országból, valamint Ausztráliából. A Világszövetség 80 millió nőt képvisel.

Március nyolcadikán a világ dolgozó női a békéért és demokráciáért folytatott harcban elért jelentős eredményekkel köszöntik. A világ asszonyainak tudniuk kell, hogy az angol-amerikai imperialisták a népek leigázására törekednek és újabb háborút kibővítenek szeretnék előkészíteni. Éppen ezért a Demokrata Nők Világszövetsége a legnagyobb erőt a béke megvédéséért folytatott munkára összpontosítja és igyekszik bevinni ebbe a harcba a nők millióit, akik még nem tagjai a Szövetségnek.

A Demokrata Nők Világszövetségének II. Kongresszusa hatalmas jelentőségű a demokrata tábor életében és aktivitásában. Ezen a kongresszuson a világ minden részéből a nők hitet tettek békevágyukról és arról, hogy készek harcolni a békéért. Az UNO-hoz millió és millió tiltakozást küldtek a nők a világ minden részéből: kérték a fegyverkezés csökkentését és az atombomba betiltását. Tiltakoztak Franco uralma és a görögországi véres rémuralom ellen. Az egész világon megmozdultak a nők az imperialisták leigázó elnyomás elleni küzdelméért és a háborús uszító politikája miatt. A világ minden részéből tüdőtt nők a

szövetsége a legnagyobb erőt a béke megvédéséért folytatott munkára összpontosítja és igyekszik bevinni ebbe a harcba a nők millióit, akik még nem tagjai a Szövetségnek.

## Üdvözet a Demokrata Nők Világszövetségének

BUKAREST. (Rador). AZ UFDR. központi vezetősége a Nemzetközi Nőnap alkalmából a következő táviratot küldte:

### Demokrata Nők Világszövetsége, Páris

A Nemzetközi Nőnap alkalmából a Román Népköztársaság munkásnői, dolgozó parasztnői és haladó nő értelmiségei nevében, a Demokrata Nők Szövetsége a legmelegebb üdvözetét küldi. Országunk női március nyolcadikán ebben az évben az egész világ nőinek szoros együttműködés szellemében, a Demokrata Nők Világszövetsége köré csoportosulva ünneplik, amely harcol a békéért, a szadságért és a demokráciáért. Híven a budapesti kongresszuson történt kötelezettségvállaláshoz, kinyilatkoztatjuk elhatározott harci szándékunkat, együttműködve a világ összes demokrata nőivel abban a küzdelemben, mely az angol és amerikai imperialisták ellen folyik az új háborúra uszító ellen, hogy megvédhessük családunk és gyermekeink nyugalmát. Az egész dolgozó néppel, a Román Munkáspárt vezetőségével még nagyobb határozottsággal munkálkodunk népi demokráciánk megerősítésén, a szocializmus építésén, hogy ezzel is erősítsük a békefrontot, amelynek élén a Szovjetunió, a népek szabadságának és függetlenségének védője áll. Éljen a Nők Nemzetköz Napja! Éljen a Demokrata Nők Világszövetsége!

CONSTANȚA CRECIUN

az UFDR központi vezetőségének megbízásából.

MA, délután fél 5 órakor  
a Nemzetközi Nőnap  
alkalmából

az UFDR. által rendezett

nagy meeting a városháza előtti téren

Meeting után művészi műsor a Kulturpalota nagytermében

8 oldal, ára 4 lej

legnagyobb elismeréssel beszéltek a Szovjetunió békepolitikájáról, amely a haladó erők élén áll. Jeanette Vermeersch a francia demokrata nők küldötte kijelentette beszédében, hogy bizalommal tekintenek a Szovjetunió, mint a béke legerősebb bástyája felé. Beszéde végén ajányújtotta a francia nők ajándékát a szovjetnők részére: zászlót, amelyre ez volt a felirata: „A francia anyák soha sem adják fiaikat egy Szovjetunió elleni háborúhoz!”

omán Népköztársaságunkban március 8-át a szocializmus megvalósításáért folytatott munka feltételei között az Állami Terv teljesítésének jegyében ünnepeljük meg. A nekünk biztosított egyenlő jogokkal kötelezettségét is vállaltunk és a nők mind többen vesznek részt a szocializmus építő munkában. Valószínűleg Ana Pauker 1946-ban a kongresszuson mondott szavai: „A mi gazdag, szabad és független román hazánkban ezer és ezer azoknak a nőknek száma, akik világszerte fejükkel, ügyességükkel, hozzáértésükkel, erőteljesen és új lendülettel meg akarják szelíteni a romániai falvak és városok életét!”

Az Állami Terv teljesítésének és teljesítésének nyílt útján, a munkásosztály élcsapata: a Román Munkáspárt irányításával és támogatásával új lehetőségek nyílnak meg a nők előtt. Egyre több és több nő vesz részt a termelésben, részt vesznek a szocialista versenyekben.

Azért, hogy mint a Demokrata Nők Világszövetségének erős arcvonalrészévé vehessünk részt a világ békéjéért folytatott harcban, mindannyiunknak a legnagyobb tudásunkkal, odaadásunkkal kell dolgozunk, hős példamutatóink szellemében. Ezen a napon mi, akik boldogan és szabadon élünk demokráciás országunkban, haláláig és elismeréssel gondolunk dicső példamutatóink felé, akik az illegális nehézségekben, szabadságunk és életünk veszélyeztetésével küzdöttek azért, hogy ma ilyen feltételek között élhetünk és dolgozhatunk. Hőseink: Donca Simona, Olga Bancu, Elena Pavel, Ocskó Terézia, Emilia Izrael és anyian mások, emléküket szívünkben örökké él!

zen a napon a Demokrata Nők Világszövetsége kiáltványát vessük emlékezetünkbe és ennek szellemében folytassuk munkánkat és harcunkat: „Nők a világ minden részéből! — hangzik a kiáltvány — nagy felelősséggel tartozunk gyermekeink, népiünk, az emberiség és a történelem iránt! És ha mi nők, akik az emberiség felé alkotjuk, szoros összefogásban harcolunk a háborús uszító ellen, a háború nem fejlődhet ki!”

V. PAPP FRANCISKA

az UFDR Megyei Bizottságának tagja.

# Akik felcserélik a fehér kötényt az olajos munkás-zubbonyal

### Népköztársaságunk dolgozó női számára mind tudatosabbá válik, hogy nyitva az út előttük bármilyen munka elvégzésére

A „Vörös Lobogó” munkástanács gyár-lakatos II. munkáscsoportjának dolgozója Burdodor Mária. Az egyik turogepnek tartásuk munká közömb.

A vagonok számára csavarokat készít az üzem egyetlen képesített nemunkása. Ott dolgozik, együtt a férfakkal és az új munkatársai megállapítják szakértelmében, érvében és gyorsaságban felcsúszva a versenyt a legjobbnak tartott munkatársai és valóban, ő maga mondja el. Másnap telt napot a neműt, pedig a turogeprek csak úgy működésben dolgozom, mert tulajdonképpen képesített hegesztő vagyok...

— Tudom, hogy március 8 a nők nemzetközi szolidaritásának napja — folytatja. — Ez emlékeztet bennünket arra, hogy tovább kell harcolnunk a tartós béke megőrzéséért és mi a világ nőiömegei egyetemben kell szembeállnunk az új háborús uszítókkal...

A nők előtt most már mindjobban tudatossá válik az, hogy a demokrácia megszilárdításával és fejlődésével erősödik a nőmozgalom. Ma Népköztársaságunkban a nők is elfoglalhatják helyüket az államügyek vezetésében, dolgozhatnak minden foglalkozási ágban, szakmunkásokká képezhetik ki magukat és a férfikkal teljesen egyenlő jogokkal rendelkeznek.

### „A szovjet nők példája érte meg bennem az elhatározást”

Ezre a megállapításra ugyancsak a Vörös Lobogó üzemben találkoztunk konkrét példákkal. Az üzem élkezdőjének három nő alkalmazottja szakmát akar tanulni, mert

tudatossá vált előttük, hogy Népköztársaságunkban a nők szakmunkásokká is képezhetik magukat.

Az étkezdében éppen ebédlő van. Jönnek a munkáscsoportok és az ebéd kiszolgálása gyors ütemben folyik. „Asztalteszedés” közben villámbeszélgetést folytatunk. Gutnaru Mariával, aki a következőket mondja:

— Régen szerettem volna mester séget tanulni. A moziban sokszor láttam, könyvekben sokszor olvastam, hogy a Szovjetunióban a nők traktort vezetnek, válllvetve dolgoznak a férfakkal a nehézipari üzemekben és a férfakkal teljesen egyenlő munkát végeznek. Arra gondoltam, hogy miért ne kísérlehetném meg én is ugyanezt. A szovjet nők példája érte meg bennem az elhatározást: szakmát tanulok. Elhatározásomat nyomban tett követte. Kérvényt nyújtottam be az igazgatósághoz, amelyben kifejeztem kívánságomat, hogy a gép osztályban szeretnék dolgozni és ott szakmai képesítést szerezni. Remélem, hogy rövidesen kedvező választ kapok és az étkezdét elhagyva, ott dolgozom majd a mechanikai osztály zugsó gépei között és termelő munkámmal hozzájárulok az Állami Terv teljesítéséhez.

— A nemzetközi nőnappal kapcsolatban ennyit mondhatok: mi, nők, még fokozottabb mértékben harcolunk ezentúl a boldogság, gyermekeink jövőjét jelentő tartós békéért. Harcunkhoz erőt ad az a tudat, hogy velünk érezhetjük a hatalmas Szovjetunió asszonyait és leányait, valamint az egész világ nőiársadalmát.

Az étkezdében még Berches Oneta és Covaci Paraschiva jelentette be szándékát, hogy a fehér kötényt cserélik a teremtő munkát jelentő olajos

munkázubbonyal. Berches Oneta az étkezdében szeretne dolgozni, Covaci Paraschiva, pedig Gutnaru Mariával együtt, a géposztályon.

A három nő-dolgozó elhatározása rövidesen tette érik és mi reméljük, hogy velük legközelebb már a termelés munkahelyén, az üzemben találkozunk...

A festődében Marchis Mária

munkáscsoporttal beszélgetünk. Nem képesített dolgozó, de fejlett tudatára jellemző, hogy a legutóbbi szociálista versenyeken az önmunkások sorába került. Lemezfestéssel foglalkozik, de kötelessége a kész vagonok utolsó munkafázisában az ablakok tisztításában is résztvenni.

— Négy éve dolgozom a „Vörös Lo-

## Anyja és gyermek a Szovjetunióban

### cimen érdekes kiállítás nyílik ma az Arlusban

A nemzetközi nő-nap tiszteletére az ARLUS aradi fiókja megnyitja az „Anyja és gyermek a Szovjetunióban” című kiállítását.

A kiállítás, — amely ma délután 5 órakor nyílik meg az ARLUS székházban, — nagyszerű szemléltetést adja a Szocializmus Országának anyja- és

gyermekvédelmének. A kiállított felvételek bemutatják a szovjet szülőkhonokot, gyermekthonokot, napköziotthonokat és ovódákat, amelyeket a legmodernebb berendezésekkel szerelték fel. Ezzel párhuzamosan képeket mutatnak be a szovjet munkásnők életéből, akik szabadidejüket egészséges és jól ápolott gyermekekkel töltik.

## A cionisták igazi arca

### Akik nem tudnak a kizsákmányolás rendszere nélkül élni

A Román Munkáspárt arad megyei szervezetének lapja, a „Patriotul” vasárnapi száma foglalkozik a cionizmus leleplezésével és „A cionisták igazi arca” című cikkében több érdekes adatot közöl. Az ugynevezett „zsidó egység” hamis jelzéstáznak kellő értékelésére rámutat a cikk, hogy a zsidó polgárság mint igyekszik megakadályozni a szegény zsidóság beilleszkedését a szocializmust építő munka folyamatába: nyilvánvalóan azért, hogy saját érdekei szolgálatában használja ki a tömegeket.

Arra vonatkozóan, hogy miért akarnak a polgári zsidó rétegek mindenáron kivándorolni Izraelbe, a cikk foglalkozik Szabó Miklós volt nagykereskedő esetével, aki hosszú évek előtt a katolikus hitre tért és egyik védnöke volt Aradon a reakciós katolikus Kolping egyesületnek.

A Kolping célja a fiatal munkások elámitása volt, hogy elvonja figyelmüket az osztályharctól. Szabó Miklós, a katolikus papok részére banketteket rendezett, amelyen reakciós románok és magyarok is résztvettek.

Most aztán Szabó Miklós ismét felfedezte, hogy zsidó és kivándorlásra jelentkezett. Miután nem tudja a megváltított viszonyok között folytatni „nagystilű” üzleti tevékenységét, miután megszűnt a korlátlan vagyonszerzés lehetősége, „visszatért” a zsidó vallásra. Nem véletlen, hogy Szabó Miklós, Huppert Fülöp, Bartók Imre —

valamennyien a régi kizsákmányolási rendszer hasznélvezői — jól megértik egymást, együtt dolgoznak és „lelkes” cionisták. Minden érdekük azt kívánja, hogy a cionizmussal szedítsék meg a zsidó tömegeket, mert a szegény zsidóság hátán így remélnék kinyitni a kapitalizmus világába, ahol folytathatni szeretnék a könnyű, fényűző életet, amit csak a kizsákmányolás biztosíthat.

Megemlíti a Patriotul cikke azt az esetet is, amikor a cionista szervezet, — amelynek élén dr. Háber László áll, — Deutsch Tibor nevű volt tisztviselőjét elbocsátotta, — mert kommunista.

A cionista vezetők, akik hűek Truman politikájához, nyíltan kijelentették, hogy nem tarthatnak kommunista lalkalmazottat.

Leleplezi a cikk Scharfstein Jakabot, a „Mizrachi” cionista szervezet volt elnökét és az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség volt alelnökét is, aki szállításnyozási irodát tartott fenn, hogy itt gyümölcsöztesse a diktatura hatóságaihoz fűződő kapcsolatait.

Ebben az irodában intézték a gazdag zsidók felmentését a kötelező munkaszolgálat alól. Scharfstein Jakab nagy pénzeket szedett össze a gazdag zsidóktól és már csak üzleti kapcsolatai miatt is szoros összeköttetéseket tartott fenn a diktatura hatóságival.

A cionista vezetők mindenkor az imperialisták szolgálatában állottak és megatértásuk demokráciaellenes volt.

bogó” üzemben, — mondja Marchis Mária — szeretem a foglalkozásom és most az a szándékom, hogy képesített munkás legyek. A tavassz folyamán tanfolyam indul meg, amelyen résztveszek és remélem, hogy ennek elvégzése után, mint képesített dolgozó végzettem tovább munkámat.

— A nők nemzetközi szolidaritásának napján mi is kivonultunk és kifejezzük elhatározott szándékunkat: harcolunk a tartós békéért.

Itt közbeszól a mellettük álló Farkas Ilonka munkáscsoport. Mindenben megerősíti társnője szavait és ezt mondja: a felvenülésen mindnyájan ott leszünk...

## A „December 30” ifjómunkásai vállalják az Állami Terv teljesítését és túlteljesítését

A „December 30” fonódájában dolgozó ifjómunkások meg kell mutatassák, hogy minden erejükkel és képességükkel előbbre viszik a népi demokrácia ügyét. Tudjuk mindannyian, hogy az ifjómunkás egységeseítő kongresszus pár nap múlva megkezdődik. Ez a kongresszus választja meg egységes forradalmi ifjusági szervezetünk országos vezetőjét. Forradalmi lépés lesz ez ifjúságunk életében. Vállaljuk, hogy az Állami Tervben előirt munkát, nemcsak teljesítjük, hanem túlteljesítjük. Idősebb munkatársainkkal együtt vállalva folytatjuk a harcot, hogy mielőbb megvalósítsuk a szociálista társadalmat.

ZAKAI SÁNDOR

„December 30” fonódja levelezője.

## Időjárás

Szárzaföldünk nagyrészt még mindig északarkvidéki eredetű hideg légtömegek borítják és ennek következtében a Szovjetunió felső részében mínusz 25 fokos hideget mértek. Leningrádban mínusz 7, Moszkvában mínusz 6, Berlinben mínusz 13, Varsóban mínusz 12, Prágában mínusz 9 és Párisban mínusz 1 fokos a hideg. Az angol szigetekben át és másrészt dél felől, a Földközi-tenger felől is enyhe légtömegek törnek elő a szárazföld belsejé felé és Görögországban, Bulgáriában már megindult az esőzés. Bukarestben tegnap egész nap orkánzerű havazás volt. 1 fokos meleg hőmérséklet mellett. Az enyhülés jeleit tegnap délután már kezdték éreztetni nálunk is határunkat. Míg a tegnapi virradó éjjel a fagy megerősödött, addig tegnap délután fagypont fölé emelkedett a hőmérő higyszála. VÁR-HATÓ IDŐ: Megéltünkül szél, felhő átvonulások, esetleg újabb havazás, vagy eső, a hideg csökkenése várható.

— A KÖZPONTI LAKASHIVATAL az érdekeltek tudomására hozza, akiknek lakást, vagy butorozott szobát osztottak a lakáshivatal útján a belügyminisztérium jóváhagyásával; vagy akiket kényszerhelyzetből kijakoltattak és elszállásoltak, hogy jelentkezni kötelesek a mai nap folyamán. Az érdekeltek az illetékes lakáshivatalnál kötelesek jelentkezni, amely számukra a lakást kiutalta, ahol elkészítik számukra a törvényes véglegesítés alakiságait. A meg nem jelenés törvényes büntetés és a kiutalt lakás elvesztését vonja maga után.

**Anyák! Az imperialisták gyermekeik életére törnek, új háborút készítenek elő! Erősítsétek meg a béke harcosainak táborát!**

**Asszonyok! Harcoljatok Köztársaságunk meg erősítéséért! Ezzel a béke, a demokrácia és a szocializmus arcvonalt erősítitek!**

**Éljen a békéért és szabadságért küzdő nők nemzetközi szolidaritása!**

**Éljenek a béke harcosainak első soraiban küzdő szovjet nők!**

# Dolgozó nők! Küzdjétek az Állami Terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért!

## Lenin és Sztálin a nők felszabadításáról

Írta: E. D. VOROSILOVA, a „V. I. Lenin“ muzeum igazgatónöje

Lenin és Sztálin a világ első szocialista állam megalapítói és nagy tanítómestereink megmutatták a munkásságnak a felszabaduláshoz vezető egyetlen utat: a tőkés elnyomás elleni harc, a magántulajdon megszüntetésének és az embernek ember általi kiszákmányolás alóli felszabadítás útját.

Lenin és Sztálin, forradalmi tanakban a kiszákmányolt tömegeknek a tőkésrendszer elleni harcat mindig szorosan egybekapcsolták a nők felszabadításával. Csak a munkásság felszabadítása zúzhatja szét azokat a láncokat, amelyek a tőkésrendszerben a jogegyenlőtlenség rab-ságában tartják a nőket.

„A bolsevizmusban és az Októberi Orosz Forradalomban a legfontosabb dolog, a lényeg, — írja Lenin, — hogy a politikai életbe elsősorban azokat vonjuk be, akiket a tőkésrendszer legjobban elnyomott. De le hetellenség a nők kizárásával a tömegeknek a politikai életben való részvételét biztosítani. A nőket, akik az emberiség számának felét alkotják, kétszeresen is elnyomja a tőkés rendszer.”

„A kiszákmányoltak egyetlen nagy megmozdulása sem zajlott le az emberiség történetében a dolgozó nők részvétele nélkül — írja Sztálin. — A nők, akiket jobban kiszákmányoltak, mint az összes kiszákmányoltakat, nem maradhat távol és nem maradhatnak távol a felszabadító

mozgalomtól. Nem meglepő tehát, hogy a munkásosztály forradalmi megmozdulása, az elnyomott tömegek eddigi leghatalmasabb felszabadító megmozdulása, a dolgozó nők millióit sorakoztatta zászlaja alatt.” (J. V. Sztálin — Rövid életrajz.)

### A Nagy Októberi Szocialista Forradalom

a történelemben először a nők kiszákmányolásának gyökereit tépte ki és véget vetve a súlyosan ránehezedő korlátosságoknak, egyenrangúvá tette a férffel. A szovjet kormány rövid idő alatt olyan hatalmas változásokat idézett elő a nők életében, amelyeket az ugynevezett demokratikus államok soha nem tudtak megvalósítani. A szovjet hatalom létesítésének első napjától állandó gondot fordít az anya- és gyermekvédelemre. A vállalatok és üzemek mellett létesített gyermekvédelmi intézmények óriási hálózata megjavította a munkás és parasztnők helyzetét. Lenin lelkes híve volt annak, hogy az ilyen intézmények hálózatát még jobban kifejlesszék. Szüntelenül követelte, hogy növeljék az intézmények számát, több étkezdét, mosodát, javítóműhelyt létesítsenek, hogy ezzel a nőket mentesítessék a legnehezebb házimunkák elvégzésétől. Lenin ezekben az intézményekben látta az új kommunista társadalom csiráit.

„A nagy kezdeményezés” című tanulmányában V. I. Lenin a következőket írja: „Vajjon elég figyelmet szentelünk-e mi a kommunizmus eme csirái

nak, amelyek ezen a téren mutatkoznak? Nem és még egyszer nem. Az étkezdék, bölcsődék, kisdudvók, — a kommunizmus igazi csirái, — egyszerű, mindennapi eszközök, amelyekhez nem kell semmiféle gépi felszerelés, pompa, ünnepélyesség, de amelyek ténylegesen hozzájárulnak a nők felszabadításához, a férfivel szembeni egyenlőtlen helyzetének csökkentéséhez, vagy teljes megszüntetéséhez; úgy a természetben elfoglalt helye, mint társadalmi szerepe tekintetében.” (Lenin, Teljes művek, 24. kötet.)

### A nőknek a Szovjetunióban elért

hatalmas vívmányai joggal magukra vonták az összes tőkés államok nőinek csodálatát. Ezek az eredmények minden szónoklatnál ékeesebben bizonyítják a szovjet szocialista rendszer felsőbbrendűségét. A polgári társadalom propagandistái nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy ezeket a vívmányokat hazugságokkal és rágalmakkal befektítsék, de az igazság győz és egyre mélyebben hatol be a dolgozó tömegek tudatába.

Akkor, amikor a nőket a szocializmus építésében való cselekvő részvétel érdekében munkába állították, Lenin és Sztálin hittek a nő államvezetői képességében és szervezési tehetségében. Cikkeikben, iránymutatásaikban mindig azt kérték, hogy a munkás- és parasztnők részvételét biztosítsák a szocialista

építés apró és nagy kérdéseinek megoldásában.

„Nem fér ahhoz kétség — mondta Lenin —, hogy a munkás- és parasztnők között sokkal több rendelkezők szervezési tehetséggel, mint ahogy azt elképzeljük, sokkal több az arra alkalmas nő, aki a rábízott feladatokat teljesíteni tudja.”

### A nagy Sztálin,

Lenin zseniális követője a nő szerepét a szocialista államban eddig ismeretlen jelentőségűvé avatta. Leninnek a munkás- és parasztnők felszabadításával kapcsolatos meglátásai és iránymutatásai beteljesedtek. Ma a szovjet alkotó, tényleges erő képvisel, mert nincs olyan tevékenységi terület, — legyen az gazdasági, kulturális, tudományos, vagy művészi jellegű —, amelyhez a nő cselekvő módon nem járul hozzá. Lenin és Sztálin Pártja a munkás- és parasztnők millióit vonta be a szocialista építőmunkába.

A Szovjetunió összmunkásságának 40 százaléka nő volt 1940-ben. A háború alatt és az utána következő békeévekben a női munkaerőlétszám tovább emelkedett. A Nagy Honvédő Háború az ország összes erőinek komoly vizsgálatát jelentette és ez alól a szovjet nők sem voltak kivételek. Komoly tűzpróbát állt ki politikai érettségük, a haza iránti ragaszkodásuk, szakmai képességük és szervezőtehetségük.

A nagy Sztálin elismerő hangon beszélt a szovjet nőknek a Nagy Honvédő Háború idején teljesített szolgálataikról, valamint az arcvonal mögött és a frontokon tanúsított hősiességi erőfeszítéseikről.

### A tevékenységükben kitűnt

szovjet asszonyokat, mint például Pasa Angelinát a szocialista munka hősnőjét, nemcsak a Szovjetunióban de a határokon túl, még Amerikában is ismerik. Keyes „Az élettörténetek világenciklopédiája” című kiadvány főszerkesztője kérdőívet küldött Pasa Angelinának. Erre a kérdőívre válaszolva, Pasa Angelina egy szovjet állampolgár, egy szovjet nő képét vázolta. A kérdőív részletes volt és még azt is el kellett mondani, hogy mikor ment férjhez... De a lényeg hiányzik tőle a részletes kérdőívől, — írta Pasa Angelina. — A parasztnőből a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának képviselőnöje lett. Ha erre a kérdésre nem válaszolunk, — hangsúlyozza levelében, — lehetetlen megérteni az én életrajzom és egy olyan angol honpolgár életrajza közötti különbséget, aki mint újságíró kezdte életét, majd milliós és lord lett. Lehetetlenség volna felmérni a szovjet állampolgár életének útját. A lényeg nem is az én személyem. Az általam megírt ut nem kivétel. Ha a nép sorából bizonyos ur lorddá léphetett elő, ez véletlen. Én azonban az egész néppel együtt emelkedtem. Ez a lényeg.”

A Lenin és Sztálin géniusza által vezetett országban, a szocializmus hazájában valósult meg először a nők évszázados vágyalma: kiszabadultak a törvénytelen rabláncokból. Ezért a tőkésosztályok dolgozó női a győztes szocialista rendszerben a szabadság a törvényesség kivívásáért folyó példaképet látják. Azt, hogy miképpen szerezhetik meg emberi méltóságukat

## Nők a traktorok

**Az ujaradi traktorlantolyam vezetői megértették: minden csavar és minden gépalkatrész, amely a traktorban működik, a dolgozó parasztságot segíti**

Népi demokráciánk rendszere új fejlődési folyamatot szabott a társadalmi haladásnak és lehetőséget nyújtott arra, hogy a mult ledöntött romjai felett ledönthetetlen társadalmi erődítményeket építsünk, amelyek egyenlő jogokat biztosítanak mindenkinek, aki munkáival kerési kenyerét.

Ebben az új társadalomban, megérdemelten egyenlők a jogok és a kötelezettségek, úgy a nők, mint a férfiak számára. A társadalmi változás mindehhol tágra nyitott a nők előtt. Ott látjuk őket a gyárakban, — a zakatoló gépek mellett; a termőföldeken — a traktorokon; és az irodákban — tollal a kézben, írógép előtt. Az új rendszer új kérdései sorában helyet kapnak az ifjak mellett a leányok is. Az új kérdések jól felszerelt iskolákban kapják a kiképzést a munkára, amely az új társadalom új emberének valóban alap életfeltétele. Ma a munka becsületbeli kötelességgé vált.

### Hat leány traktorvezetést tanul

Országunk leányai követve a dicsőséges Szovjetunió leányainak példáját, mind kátrabban és nagyobb tömegekben kerülnek a mezőgazdasági munkálatok technikai szakaszába.

Az ujaradi gépközpont munkájába a közelmúltban hat leány kapcsolódott be, akik közül négy dolgozó földműves és kettő kispolgári családból származik. Ezek a leányok traktorvezető-tanfolyamra jelentős felkészüléssel és jelenleg a gépállomás mellett működő javítóműhelyben tevékenykednek.

Kerestük fel a traktorista jelölt-

ket. Totalici Mária Moldovából került Aradra. Tizenkilenc éves, mosolygós arcú, életerős leány. Éppen egyik munkás segítségével lyukat fur az ujonnan élezett ekevasakra. Olajos kezét a nád rágjába törli, majd beszélni kezd. Elmondja, hogy földműves családból származik és szüleinek rajta kívül még nyolc gyermekük van. Megtudjuk azt is, hogy Totalici Mária a gépállomás női felelőse és

nagyon szereti szakmáját: alig várja, hogy elvégezze az iskolát és azután kimehessen munkára a terepre.

A továbbiakban csillogó szemmel ujságot, hogy valószínű „Március 8” ünnepelésére a felvonuláson a gépállomás nő tagjai traktorokon vesznek részt.

A másik munkateremben szorgalmasan tevékenykedik Ujj Katalin, aki Radnáról került az ujaradi traktoriskolaiba. Apja mérnök volt és ő négy középiskolát végzett, majd apja halála után édesanyja kis darajó-malmában dolgozott.

— Nagyon szeretek itt dolgozni, mert már otthon megszerettem a legtökéletesebb munkaeszközöt: a gépet. Jó ellátásunk van és kultur munkát is végzünk. Rendelkezésünkre áll a gépállomás könyvtára is, amelynek könyveit szabad időnkben szorgalmasan olvassuk. Legutóbb Lenin életről olvastam.

Elmondja még, hogy nem csak a műhelyben dolgoznak, hanem egyik-másikuk már traktort is vezet kisebb utakra.

Ezután a női traktoristák lakhelyét

keressük fel, ahol három fiatal leány: Ciobanu Victoria, Visan Elena és Kozmári Katalin éppen házi teendőket végeznek. Valamennyien jókedvűek és szemükből az erő és akarat sugárzik. Mindhárom faluról kerültek az iskolába. Visan Elena elmondja, hogy még a közelmúltban Komlós községben volt alkalmazásban egy tizenhat holdas parasztagazdánál.

Eleinte nem akart bejönni az iskolába, de a Román Munkáspárt helyi szervezete tagjainak felvilágosító munkája során megértette azt, hogy sokkal jobb helyzete lesz itt, mint a komlói parasztagazdánál. És valóban nem csalódott. Amint elmondja, az iskolában és a munka tereén „sokkal jobb, mint mást szolgáltni.”

Ciobanu Victoria arról beszél, hogy ha kikerül az iskolából, a munkahelyén állandóan felvilágosító tevékenységet folytat majd azért, hogy a dolgozó földműveseket meggyőzze: sokkal előnyösebb és könnyebb a traktorral való szántás, mint állati erővel.

— „Csak addig lesz nehéz a munkánk, — mondja lelkesen, — ameddig a dolgozó parasztságot traktorra nem ültetjük!”

Igy élnek és dolgoznak az ujaradi gépállomás traktorvezető tanfolyamának tanulói, akik megértették azt, hogy minden csavar és minden gépalkatrész, amely a traktorban működik, segítséget nyújt a dolgozó parasztságnak az Állami Terv mezőgazdasági szakaszának megvalósításáért folyó harcban.

# Éljenek az élmunkásnők!

## A szovjet nő a szociálista társadalom nagy ereje

Írta: A. ILIJINA

A háború utáni sztálini öt éves terv negyedik évében a szovjet nép a munkában elért hatalmas sikereik jegyében ünnepli március nyolcadikát. A Szovjetunió összes dolgozóit mellett a szovjet nők joggal büszkélkedhetnek a szocialista állam által a háborút követő években elért sikerekkel. Ezekben a győzelmekben a szovjet nő is kivette részét és hozzájárult a kommunizmus nagyszerű építmenyének megvalósításához.

Nem egyszer hangsúlyozta Vladimir Iljics Lenin, hogy a szocialista társadalmat nem lehet a nők hatalmas és sokoldalú támogatása nélkül felépíteni. A Lenin által kijelölt úton haladva J. V. Sztálin állandóan gondoskodik arról, hogy a nők minél nagyobb tömegekben és minél határozottabban vehessék ki részüket a kommunista társadalom építésének munkájából.

Sok év előtt, amikor a szovjet nép csak az első lépéseket tette az ország parosításának és a mezőgazdaság kollektivizálásának útján, J. V. Sztálin hangsúlyozta a dolgozó nő rendkívül fontos szerepét a társadalmi és politikai életben. J. V. Sztálin akkor a Párt feladatává tette, hogy a dolgozó nők politikai színvonalát emelje és vonja be őket a szocializmus építésének munkájába.

### Dicsőséges hőstettek békében és háborúban

A Bolsevik Pártnak, Lenin és Sztálin Pártjának hívására a szovjet nők nagy lelkesedéssel válaszoltak és azóta a férfiak oldalán harcolnak hazájuk megerősítéséért és fejlődéséért.

Az első öt éves tervek történetének dicsőséges lapjain számos nő neve szerepel.

Az emberiség soha nem felejtje el a szovjet nőket a Nagy Honvédő Háború idején tanúsított hősiességét. A legnehezebb munkafeladatokat vállalva, a legsúlyosabb nélkülözések közepette, az üzemek, a bányák és a petróleumtelepek munkásnői biztosították az ellenség fölött aratott győzelmet. A kolhozok asszonyai felbecsülhetetlen támogatást nyújtottak a szovjet hadseregnek. A háború éveiben a nők viselték a munka összes terheit a nők viselték. Ugyanakkor a nők tömegei bizonyították lángoló hazaszeretetüket és a Szovjet Hadseregben, valamint a partizán-alakulatokban harcolva a legdicsőségesebb hőstetteket hajtották végre.

A szovjet nő ma megalkuvás nélkül harcol a háború utáni sztálini öt éves terv időelőtti teljesítéséért. Ma a Szovjetunió szociális, nemzeti-gazdasági, vagy kulturális életének egyetlen olyan ága sincs, amelyben a nők a kommunizmus cselekvő építőiként ne tevékenykednének.

### A termelés minden vonalán

Az üzemek és gyárak számos munkásnője és technikusnője fontos helyet foglal el a termelés újítóinak sorában.

A dolgozó szovjet nők a gyorsabb munkamódszerek alkalmazásával, a termelés minőségének megjavításával és az állam pénzalapokkal való takarékoskodásával hozzájárulnak az ipar fejlődéséhez.

A klubovói pamutszövedés kombinát munkásnője, Ludmilla Nevilájeva kezdeményezésére több ezer textil-munkásnőnek sikerült meggyorsítani a munka ütemét. A moszkvai textilgyárakban dolgozó Valentina Arszánova munkavezetője volt az első, aki órára beállított munkaszerződés alapján kezdett dolgozni.

A kolhozok élmunkásnőinek és a dús termésű földmunkások mesterségnőinek száma évről-évre emelkedik. A falusi nők sorában a szocialista munka hősnőinek száma évről-évre nagyobb.

### A szovjet nők alkotják a Demokrata Nők Világszövetségének élcsapatát

A szovjet értelmiségiek számos kiváló nővel büszkélkedhetnek. Közülük a Szovjetunió legmagasabb érdemrendjével kitüntetett tanítónők egész sorát találjuk, akik kifogástalan munkásságukkal tették nevüket híressé.

Több mint 200 női Sztálin-díjjal tüntettek ki. A munkában kitűnő nőket a szovjetek hazájában az egész nép szeretettel övezi. A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsában 277 nő kapott helyet, a nők

Csak Krasznodar vidékén 1948-ban kolhozparasztnőt tüntettek ki ezzel a címmel, mert rendkívül gazdag gabona- és napraforgómagtermést értek el. A kitüntetettek között van L. N. Kurkina, aki

25 hektár kiterjedésű területen hektáronként 36.87 mázsa gabonatermést ért el; Talera, M. Laslova, A. Patmuzina, A. Kollenko és Ukrajna számos más kolhozparasztnője pedig évről-évre 5-700 mázsa cukorrépa-takarítanak be hektáronként.

A Bolsevik Párt hívásának eleget téve, a kolhozparasztnők a mezőgazdaság többi dolgozóival vállalva, megkezdtek a szafazság leküzdésére irányuló száljai terv megvalósítását.

százai választották meg az autonóm és autonóm községek legfelsőbb tanácsainak képviselőivé és a nők százezreket választották meg bírónak és bírósági ülnöknek.

A Kommunista Párt és a szovjet kormány szünet nélkül gondoskodik az anyákról és segítséget nyújtanak gyermekek eltartásához és neveléséhez.

A sokgyermekes családanyákat érdemrendekkel tüntetik ki és

pénzbeli segélyt kapnak az államtól.

Egész más a helyzete a dolgozó nőknek a tőkés államokban. Ha esőkön a termelés, a nők az elsők, akiket a tőkés káoszok gyárakból,

A nők az elsők a kizsákmányolás országában, akik a munkanélküliség seregét növelik. A munka hiánya, a lakáshiány, az éhes gyermekek mindennapi kenyerének gondja, felmorzsolják a kizsákmányolt proletárok erejét.

A tőkésrendszerben élő parasztnő állandó rettegésben él, mert háztartása bármelyik percében löpnek. A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja emeli a szovjet nők kommunista öntudatát, a szovjet hűség és nagy szocialista hazájuk iránti nemzeti büszkeség szellemében neveli őket.

A szovjet nők a Demokrata Nők Világszövetségének élcsapatát alkotják, amely a felfüggesztés, szabadságért, demokráciáért, a háborús szűfők ellen harcol.

József Attila versei

### Anyám

A bögrét két kezébe fogta,  
egy estefelé egy vasárnap  
szünetesen almosolyodott  
és ült egy kicsit a fohomályban...

Kis lábaskában hazahozta  
kegyelmeséktől vacsoráját,  
lefeküdtünk és eltűnődtem,  
hogy ők egész fazékkal esznek...

Anyám volt, apró, korán meghalt,  
mert a mosónők korán halnak,  
a cipeléstől reszket a lábuk  
és fejük fáj a vasalástól...

S mert hogyvidéknek ott a szennyest!  
Idegnyugtató felhőjüket  
a gőz és levegőváltásul  
a mosónőknek ott a padlás...

Látom, megáll a vasalóval.  
Törékeny természet a tüke  
megtörte, mindig keskenyebb lett  
gondoljátok meg proletárok...

A mosástól kicsit meggyömyedt,  
én nem tudtam, hogy ifju asszony,  
álmában tiszta kötényt hordott,  
a postás olyankor köszönt neki...

### Mama

Már egy hete csak a mamára  
gondolok mindig, meg-megálva.  
Nyikorgó kosárral ölén,  
ment a padlásra, ment serényen.

Én még őszinte ember voltam,  
ordítottam, toporzékoltam.  
Hagyja a dagadt ruhát másra.  
Engem vigyél föl a padlásra.

Csak ment és teregetett némán,  
nem szidott, nem is nézett énram  
s a ruhák fényesen, suhogva,  
keringtek, szálltak a magosba.

Nem nyafognék, de most már késő,  
nem látom milyen óriás ő  
szürke haja lebben az égen  
likétét old az ég vizében.

## Éljen a Szovjetunió, a béke és a népek szabadságának hatalmas tömege!

Éljenek Spanyolország, Olaszország, Franciaország, Görögország, Kína, Vietnam, Indonézia imperiálizmus ellen harcoló hősnői!

Éljen az országunk dolgozóit virágzó és boldog élet — a szocializmus felé vezető Román Munkáspárt!

Éljen szeretett hazánk, a Román Népköztársaság!

## A Nők Nemzetközi Napja alkalmából több időszzerű brosurát adott ki az Országos Szaktanács könyvkiadó vállalata

Az Országos Szaktanács könyvkiadó osztálya a Nemzetközi Női Nap alkalmából több brosurát adott ki. Közülük szerepel a „Szovjet nép dicső gyereke”, amelyben a legértékesebb adatok alapján ismertetik a szovjet nő hősiességét, magatartását a második világháborúban, amikor hazájának védelmére kelt és első vonalban harcolt a betolakodók ellen. A második brosurát szerzői Kracsevszki és Sebreakov. Címe: „A legszebb foglalkozás.” Ebben a könyvben bemutatják, hogy a szovjet nő sztáhanovista módszerrel harcol a termelés arcvonalán. A brosurát több

ilusztrációban mutatja be a dolgozó szovjet nőt. „A dolgozó nő arculata.” című könyv azt mutatja be: Népköztársaságunk termelésében milyen szeretettel és odaadással dolgoznak a nők azért, hogy mielőbb jobb életszínvonalat érjünk el. Végül Florin Tornea „A Szakszervezeti Világszövetség harcol a női munkások igazságos béréért” című füzetben a Szakszervezeti Világszövetség állásfoglalását ismerteti a női munkával kapcsolatban és azt a harcot, amelynek jelszava: egyenlő munkáért, egyenlő fizetés jár, legyen a dolgozó férfi vagy nő.

# Dolgozó falusi nők! Támogassátok a szövetkezeteket! Vegyetek részt a községi ügyek intézésében!

## Jelentős politikai és szociális munkát végeznek Arad és a megye demokrata női

### Néhány kiragadott adat az UFDR elmúlt havi eredményes tevékenységéből

Aradmegye dolgozó női nemcsak a termelés terén, hanem a politikai munkából is alaposan kivették részüket. Ezt bizonyítja az UFDR megyei szervezetének elmúlt havi tevékenysége is. Az UFDR aradmegyei szervezetében 29.704 tagot tartanak nyilván. A megye különböző részeiben 13 járási bizottság és 213 községi bizottság működik; ezenkívül a megye területén Nagylak és Pankota községekben külön bizottságok működnek, amelyek nem tartoznak a járási bizottságokhoz, hanem közvetlen a megyei bizottság irányítása alatt működnek.

Az elmúlt havi tevékenységéből tisztán megállapítható, hogy a dolgozó nők tevékenysége úgy politikai, mint gazdasági és szociális téren is fellendül. A megyei szervezet folyamatos politikai tanfolyamain kívül az UFDR járási szervezetei is rendeznek politikai tanfolyamokat, így

Borosbesben háromszor hetenként román és magyar nyelven esti tanfolyamot szerveztek, amelyet mintegy 30 dolgozó nő látogat; ezt megelőzően pedig a járásban női káder tanfolyam is működött, amelyen tizenhatan vettek részt.

Ezenkívül Borosjenőben, Gurahoncon, Radnán, Világoson és az UFDR II. és III. körzetek szervezetében rendeztek jól sikerült ismeretterjesztő tanfolyamokat.

A megye területén összesen 113 falujás és 22 uccai falujás működik, amelyeken kéthetenként cserélik a cikket. Soborsin község dolgozó asszonyai jó példával jártak elől.

Orosz nyelvtanfolyamot szerveztek meg, amely eddig is szép eredményeket mutat fel, de ezenkívül a dolgozó nők eredményesebb és tömegesebb kapcsolódottak a sajtóterjesztés és tudósítás munkájába.

Jelenleg 50 sajtólevelező tudósítja az aradi és országos lapokat. A felvilágosító munkával kapcsolatban, amelyet erre a célra kiképzett irányítók végeznek, 1900 folyóiratot és 100 brosurát terjesztettek a falvak és a város dolgozó női körében.

Az irányítók politikai téren is tevékenyen kivették részüket a tavaszi vetési munkálatok előkészítéséből,

felvilágosító munkával mutatva rá a vetési munkálatok nagy jelentőségére. Ott látjuk a nőket az önkéntes munkában is. Például Simándon az

## HETI LOTTO

A március 7-ik húzás eredménye  
4, 90, 74, 22, 33,  
16, 53

A Lotto nyerői felkéretnek, hogy a Lotto jegyet a húzástól számított 5 napon belül láttatás végett az illetékes sorsjegyirodában adják le. A fenti idő elteltével a nyeremény elvész.

osztályellenség által tönkretett községi melom építésének munkálataiban az elmúlt hónapban 80 dolgozó földművesasszony vett részt.

A megye többi részein is hasonló lendülettel tevékenykedtek a nők a legelők, gyümölcsfák és árkok megtisztításának munkájában. Ezenkívül hatalmas támogatást nyújtottak szociális téren is.

Városunk területén három központi otthon és négy állami szociális intézmény mellett alakított az UFDR szervezete támogató bizottságokat, amelyek a szenvedő betegeknek és apró gyermekeknek anyagi és szellemi segítséget nyújtanak.

A falvakon is minden szülőotthon mellett alakultak hasonló bizottságok.

Az UFDR 72 tagja vett részt a tüdővész elleni hadjáratban, egészségügyi felvilágosításokat nyújtva a rászorultaknak.

A megye területén működő tejközpontokban 5381 önkéntes munkaórát végeztek az elmúlt hónapban az UFDR tagjai.

Ezenkívül mintegy 100 szegény gyermeket juttattak meleg ruhadarabokhoz.

Mindozok a számadatok csak kiragadott példák abból a hatalmas tevékenységből, amelyet országunk dolgozó női kifejtettek, de élénken bizonyítják azt, hogy a nők valóban értékes utánpótlásai az országszerte folyó küzdelemnek, a béke megszületéséért és az új társadalmi rendszert a szocializmus felépítéséért.

## Megnyilatkozik Népköztársaságunk dolgozó nőtömegeinek harcos öntudata

BUKAREST. (Rador). Az egész országból számos levél érkezik naponta, amelyben a Román Népköztársaság munkásnői, parasztnői és tisztviselőnői üdvözlik a Szovjetunió demokrata nőit, valamint a népi demokrácia és a „marshallizált” országok demokrata nőit március 8 alkalmából. A szovjet nőkhöz, valamint a népi demokrácia országaihoz élő nőkhöz intézett levelükben országunk dolgozó női kötelezettséget vállaltak, hogy fokozott erőt fejtsenek ki a férfikkal vállalva a szocializmus építéséért, a Szovjetunió példáját követve. A meleg rokonszenvet kifejező levelekből kiderül az együttérzés Franciaország, Olaszország, Görögország és a gyarmati országok demokrata nőivel, akik ezeknek az országoknak az imperialiszták szolgálatában álló kormányai ellen harcolnak. A Román Népköztársaság női felhívják a „marshallizált” országokban élő nőket, hogy folytassák ellenállásukat, ugyanakkor kötelezettséget vállalnak: megerősítik népünk demokratikus vívmányait, a világbéke győzelmének szolgálatában.

Ugyancsak számos levél érkezett a Román Munkáspárt Központi Vezetőségéhez, amelyben kifejezik elismerésüket a mindennap nyújtott segítségért, valamint a Népköztársaság nőinek nyújtott ideológiai tájékoztatásért, abban a harcban, amelyet a férfikkal egyenlő jogokkal vívnak, a szocializmus építéséért folyó csatában.

## Március 10-ig kell befizetni február hónapra az önadóztatás összegét

BUKAREST (Rador). Felhívják a kereskedők, iparosok, kisiparosok stb. figyelmét, hogy március 10-ig bezárólag befizethetik a február hónapra az önadóztatás alapján kimutatott adóösszegeket. Tehát még három fizetési nap áll rendelkezésre és a terminust nem hosszabbítják meg semmiféle indok alapján. Azok, akik eddig még nem fizették be az adót, jelentkezzenek kifizetésre, hogy ezzel elkerüljék az adóhivatalok előtti tolongást, amely rendszerint az utolsó napon mutatkozik leginkább. A befizetések megkönnyítése végett az adófizetők hozzák magukkal az előző havi adóvallomást (január havi). A forgalmi adó összege bevallása elsőrendű feltétele az önadóztatásnak. Éppen ezért az adófizetők tudomására hozzák, hogy a nyilatkozatok nem ösztönöznek a vonakodó törvény alapján súlyos (büntügyi és pénzügyi) büntetéssel sújtják.

Ugyancsak számos levél érkezett a Román Munkáspárt Központi Vezetőségéhez, amelyben kifejezik elismerésüket a mindennap nyújtott segítségért, valamint a Népköztársaság nőinek nyújtott ideológiai tájékoztatásért, abban a harcban, amelyet a férfikkal egyenlő jogokkal vívnak, a szocializmus építéséért folyó csatában.

## Gyakorlati kérdéseket tárgyalt a „Jövő” sajtólevelezőinek vasárnapi értekezlete

A „Jövő” szerkesztőségi kollektívája vasárnap délelőtt értekezletre ült össze a sajtólevelezőkkel, akik szép számban jelentek meg az „Aradul” Állami Áruház kultúrtermében, hogy meghallgassák a napi rendi problémákat és hozzászólásukkal kiegészítsék azok értekezletét. Az értekezlet feldolgozta a Román Munkáspárt központi lapjában, a „Scantela”-ban megjelent cikket, amely a sajtótudósítókkal kapcsolatos és bizonyos felelős tényezők részéről megnyilatkozó magatartással foglalkozott. Több gyakorlati hozzászólás után az értekezlet foglalkozott a sajtólevelezők eddigi munkájával, a bírálat és önbírálat alapján.

A sajtólevelezők részéről elhangzott felszólalásokban hangsúlyozódott az egy és ugyanazon üzemben dolgozó levelezők kollektív együttműködésének kérdése, amely az eddigi munka során nem volt meg és amelynek hiányossága a sajtólevelezők munkájában is megmutatkozott. Rámutattak arra is: feleltettek arra, hogy az üzemi sajtólevelező beszámolóinak tárgya javarésben a termelés, kíváncsoknak tartják a szakmai könyveknek minél nagyobb számban való megjelenését, hogy ezáltal is teljes áttekintő képét kapják a termelés szakaszainak és behatódobban foglalkozhassanak a problémákkal. Ezután a feladatokat tárgyalta meg az értekezlet.

## A.R.L.U.S.

A Szovjetunióhoz liződő baráti kapcsolatok elmélyítésére alakult Román Társaság aradi fiókjá Ma, március 8 án, délután 5 órakor megnyílik a Nemzetközi Nőnap tiszteletére az Arius székházában

(Köztársaság utja 86, II. em.) rendezett

A nő és a gyermek a Szovjetunióban kiállítás

## Ügyeletes gyógyszertárak

KEDD: Victoria (CFR állomásnál), Weinmann (Trib. Dobra ucca), Palincas (Köztársaság utja), Róka (Marasesti ucca), Tüdős (Mikolake).

— HALALOZÁS. Balogh Pál CFR nyugdíjas e hó 7-én hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 9-én délután három órakor az alsótemetőben.

Háziaszonyok! Tapasztalataitokkal és tudástokkal szolgáljátok a Román Népköztársaságot!

## SPORT

### A lugosi Muncitorul nyerte a birkozó NB döntőjét

Vasárnap Lugoson bonyolították le a birkozó csapatbajnokság második fordulójának döntő mérkőzését, amelyet váratlanul nagy fölényrel nyert a lugosiak kiváló csapata a temesvári vasutasok ellen. Az eredményeket már ismertettük, alább csak a táblázatot adjuk a vasárnapi mérkőzések után kialakult sorrendet:

1. Muncitorul	5	5	—	—	28	12	10	4. CFR. Lugos	4	1	1	2	14	18	3
2. CFR. Tem.	5	3	1	1	22	18	7	5. Amte-V.L-ITA	5	1	—	4	17	23	2
3. Metalochimic	5	3	—	—	2	21	19	6. CFR Arad	4	—	—	4	10	22	—

### A Budapest-Moszkva sakkverseny második napja

BUDAPEST. A nagy figyelemmel kísért sakkverseny második fordulója szintén érdekes, szép küzdelmeket hozott. Silly dr. és Ragozin között a játék 20 lépés után döntetlenül végződött. A Szabó-Flohr mérkőzés 31 lépés után ugyancsak remis-t hozott, hasonlóképpen a Lilienthal-Florian mérkőzés is.

Kotov és Benkő mérkőzése Kotovra nézve előnyös állásban félbeszakadt. Ugyancsak megszakították a Bronstein-Barcza, a Smislov-Vajda dr. és Averbach-Gereben mérkőzéseket is. Tipari Simagin ellen megnyerte mérkőzését.

### Ezt láttuk még

#### A lugosi CFR.

birkozó csapatának aradi vendégszerplése aránylag kevészámú néző előtt folyt le vasárnap Aradon, jól lehet a verseny nagyobb érdeklődést érdemelt volna. A lugosiak egységesebb csapatot vonultattak fel és a győzelmet megérdemelték. Különösen Horváth Ferenc volt kitűnő, aki a nagylégsúlyban mérkőzött, de jól birkozott az „öreg” Horváth József, Hantia, Popovici és Gheorghe Aurel is. Az aradi csapatban sok volt a gyenge pont, Soimosan aránylag nagy küzdelem után győzte csak le a gyengébb ellenfelét, de a többiek közül csupán Curela volt az, aki beváltotta a szerpléséhez fűzött reményeket.

Általában az aradi birkozók legnagyobb hibája az, hogy birkozásuk rendkívül akciószegény: nem mernek kockáztatni és így birkozásuk nagyjában csak „tologatásban” merül ki.

Pedig vannak tehetségei az aradi birkozósportnak és az edzők feladata,

hogy ezeket a tehetségeket a megfelelő színvonalra emeljék.

Komoly hiányossága a birkozó csapatbajnoki mérkőzéseknek, hogy azokra a Népi Sportszervezet orvoskollektívája nem delegál ügyeletes orvost. A versenyeken bármikor előadódhatik sérülés, amely orvosi beavatkozást tesz szükségessé, és nincs orvos a helyszínen. Ez alighanem az alkerületi birkozó szövetség hibája, amely nem kérte orvosi kiküldését. Az elkövetkezendő mérkőzésekben ezt a hiányosságot feltétlenül kell küszöbölni.

### Csütörtökön kezdődik a futballbíró-tanfolyam

Az aradi futballbíró testület közli, hogy csütörtökön, március 10-én új futballbíró-tanfolyam indul. A tanfolyamra március 9-ig lehet jelentkezni a Népi Sportszervezetenél. A jelentkezők 30 évnél idősebbek nem lehetnek és kérvényeiken az illetékes szakszervezet ajánlásának kell szerepelnie. A tanfolyam ingyenes.

**Apponyi Testvérek**  
üzlete március 12-én megszűnik,  
raktáron levő árucikkek szállított  
árakon kaphatók

#### Victoria-mozgó

Előadások: 3. 5. 7 órakor

Ma utoljára!

Báró és czavargó

Holnaptól

**NASTRATIN HODZSA**

kalandjai

#### Popular-mozgó

Előadások: 3. 5. 7 órakor

MA! Az 1948-as szovjet  
produkción kimagasló film-  
eseménye!

**Távoli utakon**

Mindvégig eseménydus  
filmremek!

### A nyugdíjas felülvizsgálat további sorrendje

A nyugdíjak felülvizsgálata miatt az alant felsorolt nyugdíjasok március 9-én délután 5 órakor jelenjenek meg a volt Társadalombiztosító Pénztár helyiségében, Köztársaság útja 45.

#### Első számú bizottságnál:

Pintea Traian, Perva Gabriela, Lazar Elena, Tripa Petru, Buzesan Ilie, Bulzan Avram, Marienut Ioan, Bugariu Nic., Lertecu Teodor, Mihulin Lucrétiu, Cristea Victoria, Kocsis Antal, Veres Dumitru, Igme Petru, Ciolacu Dumitru, Sandrei Teodor, Olteanu Gheorghé, Muresan Dumitru, Pintea Elena, Moga Amos, Moldovan Gheorghe, Teodorecu Constantin, Gingudean Nicolae, Sava Mihai, Gingudean Florica, Rutehi Stefan, Negrutiu Maria, Ambrus Ioan, Spantil Adolf, Ardelean Aurel, Gheorghies Ioan, Stefanescu Grigorie, Honsak Elisabeta, Gornic Gheorasiu Cristian Pavelariu Pascu.

#### Második számú bizottságnál:

Ardeleanu Ioan, Hedvigh Gheorghe, Zidie Maria, Bour Petre, Rotariu Iosif, Bujaca Oraste, Francu Dumitru, Pragea Mihai, Juhász Mária,

Costin Eugeniu, Lipovan Aurelia, Berariu Petre, Alexe Dimitrie, Urta Paraschiva, Ratiu Alexandru, Herczeg Felicia, Herczeg Maria, Herczeg Sándor, Popa Grigorie, Földes Leopold, Halmágyi Sámuel, Halmagean Atanasie, Gabris Géza, dr. Traian Vatianu, Serendan Emilia, Stefanut Sabin, Stefanut Maria, Perhaija Alexandru, Pacel Mihai, Muresan Ida, Raral Iosif, Popescu Ioan, Cosma Ioan, Bozgan Gheorghe, Ponta Elena, Dulces Géza.

#### Hármas számú bizottságnál:

Balogh Pál, Krajcsovic Kálmán, Dekker János, Szilágyi János, Fizele Florica, Deleanu Teodor, Mezei Anna, Ardelean Ioan, Farcas Regina, Molnar Sándor, Török Aladar, Moldovan Traian, Vancea Marina, Moise Nicolae, Tulcan Ioan, Conta Gr., Memetia George, Baul Teodor, Badiu Gheorghe, Pozdar Magdalena, Barbu Dumitru, Anghatan Andrei, Iguia Ioan, Purdi Petre, Ioanovici Emil, Ares Alexandru, Muresan Rosoara, Keresztosi Anna, Grama Elena, Indrei Ioan, Bratu Perada, Bencze Maria, Batran Carolina, Pata Emilia, Kögédus Gergéta, Stana Teodor.

### Apróhirdetés

ÓRA, negyedüti, antik és egyházas pos járású inga eladó. Balasa 186.  
TELJES férfdivaüzlet-berendezés eladó. Cím a kiadóban. 1376  
FŐZNITUDÓ minden felvételk. Szerb-palota, II. emelet, apart. 21.  
ELVESZETT András Miklós, András Boibala, András Ionel és András Zorica ételmiszerjegyei, semmisnek nyilvánítják. 1378  
4+1 INGELIN márkás rádió eladó. Eroilor tér 5. 12-4-ig. Zsigmondháza. 1379  
KÉT DARAB (5+10 méter), alig használt kókusz-szőnyeg eladó. Érdeklődni: Avram Iancu tér 16. II. emelet, apart. 5. 1380  
KEVESSÉ használt kombinált könyvtárcsés eladó. Baritiu ucca 31. apart. 8. 1381  
ÖZVEGYASSZONY nyugdíjasnak teljes ellátást adja. „Jó bánásmód” jellegére címeket a kiadóba.  
EBEDLŐ, faragott, diófurnós, új, asztalosnál eladó. Sava Raicu 136.  
VESZEK karkabajos varrógépet. Címeket ármegjelöléssel Ardealan könyvkereskedésbe, Köztársaság útja 82. 1384  
ELADÓ Continental hordozható írógép, ugyanott két rekamié, az egyik kézzemeléses, négy fotel, toaletle tükör, Simonyiné, Lenju út 19, I. emelet. 1385

RÁDIÓ „Telefonen” szuper 5+2 eladó. Grigorie Alexandrescu 52.  
MAGANHÁZAT belvátosban fürdőszobával megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek. 1287  
GROH György névre szóló ételmiszerjegyet elvesztett, semmisnek nyilvánítja. 1388  
NŐI kerékpár, majdnem új, eladó. Dr. Ratiu ucca 71 szám. 1289  
KONYHABUTOR, 5 m. kókuszszőnyeg, lámpák, üvegszerviz stb. olcsón eladó. Kardos, Gojdu ucca 15 (Szt. István u.) 1390  
OLCSÓN eladó új típusú 4+1-es rádió, villanygramofon külön alapotban. Peioff ucca 12, I. emelet, ap. 3. 1391  
HATEZER darab használt téglá eladó. Reinitz, Gojdu 18. 1392  
MÁRKÁS karkötő órák, sötétkék férfi kabátcsövet, fekete női szövet, tiszta selyem imprimé, tiszta selyem fekete blúzok, mőt kabát, nérzek, rókaboa, futószőnyeg, Herendi 12 személyes étkezéses víz, festett szekrények, abroszok, sürgösen olcsón eladók. „Tempo”. Fischer Eliz palota. 1392  
EBEDLŐBUTOR, síma, Lengyel-féle, eladó. Cím a kiadóban. 1388  
HAZHELY és 2 vadonatúj fürdőszobaberendezés eladó. Vörös-Had sereg útja 19 (v. Raduai). 1399  
AZ A KÁRPITOS, aki a Kogalniceanu uccában a rollót javította és utána az ollót elvitte, kérik, hogy vigye vissza vagy adja le a kiadóba.

#### Victoria-mozgó

Előadások: 3. 5. 7 órakor

Ma utoljára!

Báró és czavargó

Holnaptól

**NASTRATIN HODZSA**

kalandjai

#### Popular-mozgó

Előadások: 3. 5. 7 órakor

MA! Az 1948-as szovjet  
produkción kimagasló film-  
eseménye!

**Távoli utakon**

Mindvégig eseménydus  
filmremek!

#### Uránia-mozgó

Előadások: 3. 5. és 7-9-kor

MA, VERDI halhatatlan operája:

**RIGOLETTO**

Michel Simom, Maria Mercedes, Rossano

Brazzi, Paula Barbara

#### Corso-mozgó

Előadások: 3:30 5:30 és 7:30-kor

# Értelmiségi nők! Tudástokat és munkátokat bocsássátok szeretettel a nép rendelkezésére.

## Művelődés

### Nagy sikerrel szerepeltek vasárnap az érdem-zászlót nyert kulturocsoportok

Jelentős eredményeket bizonyítottak a négyhónapos kulturversenyen résztvevő aradi és megyei énekkarok, táncosportok és színjátszók — Szerdán kerül sor a további díjazásokra

#### A négyhónapos

vasárnap bezárult aradi és megyei kultúrverseny hatalmas érdeklődés kíséretében. Ugy a megyében, mint Aradon állandóan zsúfolt termek előtt játszottak a szakszervezeti, üzemi és tömegszervezeti kulturocsoportok; jeleül annak, hogy a munkásosztály mind nagyobb érdeklődéssel fordul a kulturmunka felé. A verseny minden fordulóját az üzemek dolgozóinak nagy lelkesedése kísérte. Megállapíthatjuk azt is, hogy ez a közönség mindnyugabb igényekkel és bírálati szemmel nézi a teljesítményeket.

Vasárnap délután a „December 30” textilgyár kultúrtermébe a kultúrverseny eredményének kihirdetése alkalmával ismét zsúfolásig megtöltötték az érdeklődők. Amikor Illés Tibor, a Megyei Szaktanács kultúr-osztályának titkára felolvasta az eredményt és átadta az érdem-zászlókat, felzúgott a taps. Az ezután következő műsort nagy lelkesedéssel hallgatta és nézte végig a nagyszámú közönség.

#### Előszőr

a PTT-Telefon első díjat nyert kórusa énekelt valóban szépen, fegyelmeltemen orosz dalt és munkás indulót. Utána Ardelean, a „Vörös Lobogó” munkása szavalt lendülettel, majd a díjnyertes odvosi műkedvelők eljátszották a Dóza Györgyről szóló színdarabot. Az együttes tagjai valamennyien egészen fiatalok, akik ügyesen játszanak, szerepüket jól megtanulták. Zavarba azonban a benyomást, hogy öregembereket rosszul sikerült álszakállal szintén fiatalok játszották. Festői látványt nyújtott a járási díjat nyert borosjenői táncosport tánca. Az ezt követő prunisoriak tánca sok érdekes figurát tartalmazott, azonban érezhető volt a városi hatás, mert túlszilizáltak. Ez főképpen a „muresanka” táncra vonatkozik, az „ardeleanka” már eredetibb. A PTT-Telefon táncosportja sok lendülettel, étellel táncolt. Belitoui Ileana diáklány jól szavalt Majakovszkij egyik versét.

#### Unneplő parasztruhába öltözött

földművelésügyi jelentek meg ezután a színpadon: a bontesti kultúr-otthon kitűnő férfikórusa, amely gyönyörűen énekelt öt dalt. Szép intonálásuk, precizitásuk, színezésük dícséretre méltó. Nagyon jól hangzott a „Solidaritatea” fegyelmeltemen, jó minőségű kórusa, amely két magyar dallal aratott sikert. A CFR táncosportja két magyar számmal vitt életet, friss mozgást, színt a színpadra. A „mikófalvi juhász”

táncot, majd az „arató”-t táncolták, csupa temperamentummal ezek az ifjúmunkások, akiknek legtöbbször még csak nem is beszél magyar nyelven. Ez is azt bizonyítja, hogy a mai fiatalság már mentesül a sovinizmustól és helyesen értelmezi a gyakorlatban is az együttélő népek barátságát.

Látványos volt a „Pütfő” harisnyagyár magyar tánca is. A borosjenői táncosport táncához szükségesnek tartjuk megjegyezni, hogy nem volt székelly tánc, hanem stilizált, egyes ismert figurákból álló magyaros tánc. Tudni kell azt is, hogy a székelly legények nem tesznek árvalányhaját a kalapjukra és a székelly lányok nem viselnek pártát. A ruházati szakszervezet táncosportjának magyar tánca jó és szépen hat, a viselet azonban stilizált és a szoknya túlzott rövidsége is kifogásolható.

#### A díjat nyert zsigmondházi U. T. M.

szavalókórusa precíz, kitűnő betanulással szavalt a „December 13” című költeményt, amelynek szerzőjét — helytelenül — nem mondták be. A technikai iskola vegyeskórusa szintén a jóminőségű énekkarok közé tartozik és ezt két szép román dal előadásával igazolta. Eredetileg, hangulatot kölcsönzött a borosjenőiek (kilenc férfi) egyszerű „kalusér” tánca, amely után a városi közalkalmazottak szakszervezetének

énekkara kifogástalanul interpretált két orosz dalt. A „November 7” táncgyűjtése orosz tánc, bár nem képviselt tiszta stílust, igen hatásos sikerült teljesítmény. Már inkább megőrizte az eredeti jellegét a magánalkalmazottak szakszervezetének szépen betanult, plasztikus, lendületes „ukrán” tánc, amely után a fa, bőr- és építőipari szakszervezet ugyancsak mozgalmas, jó beállítású orosz tánc következett.

A „Vörös Lobogó”-gyár táncgyűjtésének orosz tánc valóban frapáns volt, sok akrobatikus egyéni teljesítmény is nagyszerűen érvényesült. A díjnyertes csoportok valóban gazdag műsorát a CFR énekkara munkásindulással fejezte be. A vasárnapi műsor rendezése is szép munka volt. A díjat nyert kulturocsoportok nagy sikereket arattak.

Kétségtelen, hogy amint ezt már tegnapi számunkban hangsúlyoztuk, a kulturocsoportok jelentős haladást bizonyítottak és a siker megérdemelt volt.

#### Itt említjük meg,

hogy a vasárnap kiosztott érdem-zászlókon és ajándékokon kívül több megyei és aradi kulturocsoport részére, — a végzett munka elismeréséül, — díjakat és diplomákat osztanak ki. Ezek az üzemi, szakszervezeti és tömegszervezeti kulturocsoportok holnap, szerda délután fél 5 órai kezdettel lépnek fel a Kultúrpalotában és ekkor osztják ki részükre a díjakat, illetve diplomákat.

#### A köztársasági elnök és a kormány több tagjának jelenlétében

ünnepélyes keretek között mutatták be a budapesti Nemzeti Színházban az „Elveszett levél” című Caragiale vigjátékot

#### A Pro Arte érdemrenddel tüntették ki a vendég szereplő Kovács György erdélyi színészt

A román-magyar kulturális barátság kimélyítése szempontjából is érdekes irodalmi és színházi esemény zajlott le Budapesten: szombaton este ünnepélyes keretek között mutatták be a Nemzeti Színházban Caragiale „Elveszett levél” című vigjátékát, amely hosszú idők után most szintén valamennyi román színház — és így az aradnak is — műsordarabját képezi. A mult századbeli nagy román író vigjátéka budapesti bemutatójának ünnepi előadásán megjelentek: Szakasits Árpád köztársasági elnök, Malnasanu Aurél a Román Népköztársaság budapesti követe, Kállai Gyula és Ortutay Gyula miniszterek, Böka László és Boldizsár István államtitkárok, valamint a politikai élet számos más képviselője. A vendégeket Major Tamás, a Nemzeti Színház igazgatója üdvözölte, aki többek között a következőket mondta:

— Nagy öröm számunkra ez a mai bemutató, mert ezzel is hozzájárulunk a román és magyar nép közötti barátság elmélyítéséhez, a két szomszédos népi demokrácia közti kulturális kapcsolatok megerősítéséhez.

A beszéd elhangzása után, az előadás megkezdése előtt, Kovács Györgynek, a marosvásárhelyi Állami Székely Színház vendég szereplő kitűnő művészenek átadták a Pro Arte érdemrendet, majd kezdetét vette az előadás, amely óriási siker jegyében folyt le.

## Népzene-hangverseny a színházban

### a görög szabadságharcosok javára

A művész-, író- és újságíró szakszervezet és az UFDR, a szabadságért küzdő görög nép támogatására, március 13-án vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel nagyszabású népzene-hangversenyt rendez a színházban. A hangversenyt népi táncszámokkal is kiegészítik. Közreműködik a művész-szakszervezet ötventagú népzene-kara, az UFDR és Czégka Baba tánctanárnő növendékeinek tánc-csoportja. Jegyek elővételben az UFDR-nél, valamint a művész-szakszervezet Köztársaság útja 94 szám alatti jegyirodájában kaphatók.

## Pénteken: Carlo Goldoni színműveinek bemutatója az aradi Állami Színházban

Az aradi Állami Román Színház kitűnő együttes hetek óta próbálja Carlo Goldoni tizennyolcadik századbeli olasz író színművét, amely a feudalizmus szokásait utánzó, fölkapaszkodott velencei polgárság gúnyképét rajzolja meg ragyogó szatírával. A színművet, — amelynek román címe: „Badarenii”, — Marius Alexandru igazgató kitűnő rendezésében, nagyvonalú előadásban hozták ki. Nem kétséges, hogy ez az előadás, — amely az aradi Állami Román Színház ötödik bemutatója, — méltóképpen csatlakozik az együttes addigi sikereihez.

### A Színház műsora:

kedd: szünet; szerda: 7 órakor: „Sóval és kenyérrrel”; csütörtök: szünet; péntek: 7 órakor Carlo Goldoni „Vademéberék” bemutatója; szombat: fél 4 órakor: „Tegnapi szünetem”, 7 órakor: „Vademéberék”; vasárnap: fél 4 órakor: „Sóval és kenyérrrel”; 7 órakor: „Vademéberék”.

## M. N. Sz.

A III. KERÜLET gyűléseit a jövőben szombat helyett szerdán tartja és pedig délután 5 órakor a városi, 6 órakor pedig az uccabizalmi gyűlést. A résztvevők pontos megjelenését kérjük.

### C. F. R.-mozgó Mosoczi-telep

Hétfő, kedd és szerdán szünet. Csütörtöktől: a Maxim Gorkij nagyhírű orosz író életéből készült film harmadik része:

## Egyetemi éveim

Előadások 6 és 8 órakor Vasárnap 3, 5 és 7 órakor

## Churchillék Nyugatnémetország újbóli felfegyverzésével akarják „erősíteni” a reakciós nyugati blokkot

A Krasznaja Zvezda diplomáciai megfigyelőjének leleplező cikke az „európai mozgalom nemzetközi tanácsáról”

MOSZKVA (Rador). A Krasznaja Zvezda lap diplomáciai megfigyelője cikkeket ír a brüsszeli „találkozó-ról”, ahol — mint ismeretes — január végén öt nyugati állam: Anglia, Franciaország, Belgium, Hollandia és Luxemburg megalakították az úgynevezett „Európai mozgalom nemzetközi tanácsát”. A brüsszeli szervezet vezetői hiába törekedtek arra, hogy „nemzetközi kongresszus” jellegét adják ennek a mozgalomnak.

Az ülészak elnöke Leon Jouhaux, a sárga szakszervezetek elnöke volt; a vendégek között ott voltak Winston Churchill és Spack belga miniszterelnök, a „nyugati egység” szervezője. Az elfogadott határozat elsősorban

javasolja, hogy a nyugati államok mondjanak le nemzeti szuverenitásukról, politikai és gazdasági függetlenségükről és ajánlják fel az angol-amerikaiaknak a teljes eszlekvési szabadságot ezeken a területeken.

A határozat rámutat azután arra, hogy minden szövetség figyelembe kell vegye ezeknek az államoknak a kapcsolatait, valamint a tengerentúli államokkal való kapcsolatokat is.

„Európa népei — állapítja meg a Krasznaja Zvezda, — nagyon jól tudják, hogy mit jelentenek a kapcsolatok a tengerentúli államokkal”. Ezek a „Marshall-terv”, az

„Atlanti-paktum”, a nyugati államok teljes gazdasági és politikai kiszolgáltatottsága, valamint a világhatalomra törekvő angol-amerikai imperialisták készülődése új háborúra.

Az angol-amerikaiak által a kulisszák mögül sugalmazott határozat javasolja Nyugat-Németország és különösen a Ruhr-íparvidék besorolását a reakciós blokkba, amely az „európai mozgalom” díszes címét viseli. Ez az ügy nem véletlen: Nyugatnémetország újbóli felfegyverzését az Egyesült Államok és Anglia vezető körei irányítják, amely tény politikájuknak főszekért képezi.

## Csak a halálkereskedő kapitalista trösztök provokálják a háborút, hogy ennek nyomán meggazdagodjanak

jelentette ki Trumanhoz intézett nyílt levelében William Forster, az Amerikai Kommunista Párt elnöke és Eugene Dennis, a Párt főtitkára

Minden üldözés és fenyegetés ellenére az Amerikai Kommunista Párt tovább folytatja a harcot

NEWYORK. (Rador). William Forster, az Amerikai Kommunista Párt elnöke és Eugene Dennis, a Párt főtitkára nyílt levelét intézte Truman elnöknek, amelyben kijelentették, hogy a Kommunista Párt tovább folytatja a harcot a békéért, a fenyegetés és az üldözések ellenére is. „A háborús veszély, — írják a nyílt level szerzői, — nem a Szovjetunió részéről mutatkozik. Nem az amerikai nép és a Szovjetunió viselik a felelőséget a jelenlegi nemzetközi feszültségért. Az egész felelőséget a Wall Street és mindkét pártban lévő bábjaik viselik. Csak a kapitalista trösztök, mint a Ford-industrie és Dupont ezek a halálkereskedők, provokálják a háborút, hogy ennek nyomán meggazdagodjanak. Mi, kommunisták megvédjük a jövőben is, mint ahogy a múltban tettük, országunk magasabbrendű érdekeit minden belső és külső ellenséggel szemben. Mi továbbra is hívjuk az amerikai népet: biztosítsa ellenőrzését úgy a kül-, mint a belpolitika terén.

Befejezésül ezeket írják a nyílt level szerzői: „Minden üldözés és fenyegetés ellenére folytatjuk a harcot az „Atlanti-paktum”, az antikommunista és egyéb új változata ellen. Az amerikai trösztök millióival együtt, kérjük, hogy, mint a múltban, országunk kösön barátsági és békeszerződést a háború idején nagy szövetségünkkel: a Szovjetunióval. És az út vezet a béke és Amerika biztonsága, valamint az egész világ biztonsága felé.

## Az osztrák munkásosztály is harcol a békéért

BÉCS. (Rador). Az Osztrák Kommunista Párt elnöke, Johann Koplin képviselő válaszolt az osztrák szociálista párt sajtószolgálat munkatársának kérdéseire, hogy mi az Osztrák Kommunista Párt álláspontja Thorez és Togliatti legutóbbi nyilatkozatával kapcsolatban.

— A különböző országok testvérpártjai vezetőinek legutóbbi nyilatkozatai következtében a nemzetközi és osztrák reakció gyűlölettel hördült fel azért, mert megállapíthatták: az antifasiszta harcok és a békéért harcolók egyáltalában nem hajlandók arra, hogy ágyutölteket szállítsanak és ezzel kiszolgáltassák az angol-amerikai parmanósok piszkos érdekeit.

Thorez és Togliatti elvtársaink nemcsak saját népeik nevében beszélnek, hanem valamennyi nép nevében, amely békét akar és nem háborút. Ezek a népek régen megértették azt, hogy a háborús fenyegetés elleni harc leghatalmasabb támogatója a Szovjetunió az az ország, amelyben nem léteznek kapitalisták, sem pedig háborús uszítók. Ha a békeszerető tömegek továbbra is egységben maradnak és ha továbbra is határozottan harcolnak az imperialisták ellen, ak-

kor a harmadik világháború nem törhet ki. Thorez és Togliatti nyilatkozatai rámutatnak arra a szök ségességre, hogy fokozni kell a háborús uszítók és ausztriai ügynökeik elleni harcot, meg kell magyarázni az osztrák munkásosztálynak és az egész népnek azt a tényt, hogy még nagyobb lelkesedéssel

kell harcoljanak a béke ügyéért, mint eddig tették. Az osztrák nép nem akar és nem is lesz ágyutölteke az angol-amerikai háborús uszítóknak, akik támadást készítenek a Szovjetunió ellen. Mi határozottan a leghatalmasabb békés ország, a Szovjetunió mellett állunk és mellette maradunk!

A Radulescu-teri állami iskola termében,  
Csütörtökön, március 10 én, d. u. 5 órakor  
a dolgozó zsidó lakosság  
népgyűlése

Felszólalnak: a Román Munkáspárt aradmegyei  
vezetőségének, a Megyei Szaktanács és a ZsDB.  
küldöttei, akik

a dolgozó zsidó lakosság harcáról  
beszélnek  
a bármilyen oldalról megnyitvánuló  
nacionalizmus ellen.

## A Holland Kommunista Párt harca szólította fel a holland anyákat a béke megvédésére

A békéért és kenyérért, az amerikai háborús uszítók ellen — az indonéz nők jelszava

HÁGA. (Rador). A Holland Kommunista Párt Központi Vezetősége kiáltványt intézett az ország asszonyaihoz, amelyben többek között ezeket mondja:

„Anyák! Március 8-án hallassátok szavakat, amely kifejezi egységeteket a békéért folyó harcban. A háborús uszítók tudják meg, hogy férjeitek és fiaitok soha nem vesznek részt abban az új bűnös háborúban, amelyet az amerikai imperialisták készítenek elő a Szovjetunió ellen. Kérjétek, hogy fiaitok azonnal térjenek vissza Indonéziából, ahová a kapitalisták küldték őket. Harcoljatok együtt a munkásszervezetekkel, hogy megakadályozzák új hadseregek Indonéziába küldését. Mutassátok ki együttérzésteket az indonéziai anyákkal! Küzdjétek együtt azokkal, akik azért harcolnak, hogy az indonéziai háború befejeződjék. Kérjétek a felfegyverzést és az atomfegyver megszemélyesítését. Tegyétek meg minden erőfeszítést az új háború elleni harcban és harcoljatok a béke megvédéséért!”

Március 8-án az Indonéziai Haladó Nők Szövetsége az ország számos városában tüntetéseket rendez a következő jelszó alatt: „A békéért és kenyérért, az amerikai háborús uszítók ellen”.

## Külföldi gyorsposta

ANKARA (Rador). Március 9-én érkezik Ankarába Tsaldaris, az atheni kormány külügyminisztere, hogy egész sor tárgyalást folytasson és ezzel biztosítsa Törökország és Görögország gazdasági és politikai vonalon történő még szorosabb közeledését. A többek között tárgyaljanak a Földközi-tengeri paktum megkötéséről is.

TIRANA (Rador). Egész Albániaiban a Nők Nemzetközi Napjának küszöbén számos népgyűlést tartottak.

RÓMA (Rador). Az Olasz Kommunista Párt titkársága jelenti, hogy március 15. és 16-ára összehívták Rómába a Párt Központi Vezetőségét. A napirenden a következő pontok szerepelnek: Az olasz nép harca a békéért, az ország gazdasági helyzeté, a szakszervezetek harca, valamint szervezési kérdések az ifjúsági mozgalommal kapcsolatban.

ATHÉN. (Rador). Hétfőn reggel kivégezték Athénben a Görög Kommunista Párt három tagját, közöttük egy nőt, akit március 2-án ítélt halálra a katonai törvényszék.

BERLIN. (Rador). Február hónap folyamán Bizoniában a csődök száma kétszeresre emelkedett. Januárban 90 esetet jelentettek be, február hónapban ez a szám 208-ra emelkedett.

Tip. GUTENBERG.